### IDS関連情報

1. 発 行 国:日本(公開特許公報)

2. 公開番号: 2002-200539

3. 公開日:16.07.2002

4. 関連部分の英文要約 (FDに格納):

PROBLEM TO BE SOLVED: To provide working machine equipment that is structurally compact and eliminates change with time in thermal deformation of a working machine body.

SOLUTION: A cover 47 encloses a machine tool body M and a stock device in which workpieces to be transferred to the machine tool body M are prepared, to define a machine body room 57 and an anteroom, which are both supplied with air conditioned by an air conditioner 37. Chips generated in machining are quickly evacuated out from the machine body room 57 by a chip evacuator 27. The interior of the machine body room 57 is maintained in a constant- temperature state.

### (19)日本国特許庁 (JP)

# (12) 公開特許公報 (A)

(11)特許出願公開番号 特開2002-200539

(P2002-200539A)

(43)公開日 平成14年7月16日(2002.7.16)

(51) Int.Cl. <sup>7</sup>	=	/00	テーマコード(参考) 3 C O 1 1 P Z
---------------------------	---	-----	-----------------------------------

# 審査請求 未請求 請求項の数13 OL (全 14 頁)

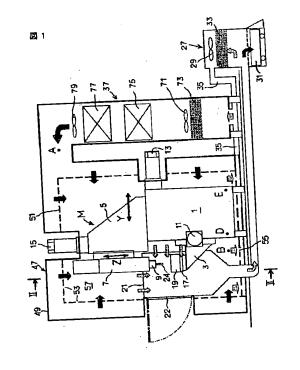
		審查請求	未開來 請求項の数13 00 (立 17 )	
(21)出願番号	特顧2001-175945(P2001-175945)	(71) 出願人	000154990 株式会社牧野フライス製作所	
(22)出願日	平成13年6月11日(2001.6.11)	(72)発明者	東京都目黒区中根2丁目3番19号 金田 清 神奈川県愛甲郡愛川町三増359番地の3	
(31) 優先権主張番号 (32) 優先日 (33) 優先権主張国 (31) 優先権主張番号 (32) 優先日 (33) 優先権主張国	平成12年10月4日(2000.10.4) 日本(JP)	(72)発明者 (74)代理人 Fターム(	株式会社牧野フライス製作所内 草刈 敏之 神奈川県愛甲郡愛川町中準4023番地 株式 会社牧野フライス製作所内 100077517 弁理士 石田 敬 (外3名)	

## (54) 【発明の名称】 加工機械設備

### (57)【要約】

【課題】 コンパクトな構成で、加工機械本体の熱変形 の時間的変化をなくす加工機械設備を提供する。

【解決手段】 工作機械本体Mと、工作機械本体Mへ移 載するワークを準備するストッカとをカバー47で取り 囲み、機械本体室57と準備室とを構成し、両室内へ空 調装置37によって調温された空気を供給する。加工に よって発生した切屑は切屑排出装置27によって迅速に 機械本体室57外へ排出される。これによって機械本体 室57内は恒温状態に維持される。



#### 【特許請求の範囲】

【請求項1】 加工機械全体をカバーで取り囲み、その 内部の温度を制御する加工機械設備において、

工具とワークとを相対移動させてワークを加工する加工 機械本体と、

前記加工機械本体をカバーで取り囲んで外部空気と隔離 した加工機械本体空調室と、

前記加工機械本体各部の温度がほぼ均一になるように前記加工機械本体各部の発熱の大小に応じて吹き出し空気量を調節して前記加工機械本体各部に向けた複数の空気吹き出し口を開口し、空気を吹き出す空気吹き出し装置と、

前記加工機械本体空調室内の温度に応じて前記空気吹き 出し装置に供給する空気の温度及び/又は空気の流量を 制御する空調装置と、

を具備し、前記加工機械本体空調室内の温度を所望の温 度に制御することを特徴とした加工機械設備。

【請求項2】 前記加工機械本体に隣接して設けられ、 前記加工機械本体との間で自動交換するワークを保持す るワークストッカと、

前記ワークストッカをカバーで取り囲んで外部空気と隔離し、かつ前記加工機械本体空調室との間にワーク交換のための開閉扉を備えたワークストッカ空調室と、

前記加工機械本体空調室と前記ワークストッカ空調室の 温度がほぼ等しくなるように前記ワークストッカ空調室 内に向けて空気吹き出し口を開口し、空気を吹き出す空 気吹き出し装置と、

を更に具備してなる請求項1に記載の加工機械設備。

【請求項3】 前記加工機械本体空調室内に空気を吹き出す前記空気吹き出し装置は、前記加工機械本体空調室 30の天井及び/又は側面を前記空調装置から供給される空気が内部を流通可能な二重壁構造とし、前記二重壁構造の内側壁は前記加工機械本体各部の発熱の大小に応じて吹き出し空気量が増減された空気吹き出し口が開口している請求項1又は2に記載の加工機械設備。

【請求項4】 前記加工機械本体空調室又は/及び前記 ワークストッカ空調室は、その外壁が断熱材又は断熱手 段を有して構成される請求項1又は2に記載の加工機械 設備。

【請求項5】 前記加工機械本体空調室又は/及び前記 40 ワークストッカ空調室は、断熱材で成る又は断熱材を貼付した1枚のカバーで取り囲まれ、前記カバーは、前記加工機械本体又は/及び前記ワークストッカとの間に間隙を有して取り付けられる請求項1又は2に記載の加工機械設備。

【請求項6】 前記加工機械本体は、加工領域を取り囲み切屑の飛散を防止するスプラッシュガードを有し、前記スプラッシュガードは、その側面に開閉ガードを有し、前記開閉ガードを開放したとき前記加工機械本体空調室に外部空気が侵入しないように遮蔽して構成される

請求項1又は2に記載の加工機械設備。

【請求項7】 前記加工機械本体は、ワークを加工する際に発生する切屑を前記加工機械本体空調室外へ排出する切屑排出装置を具備する請求項1又は2に記載の加工機械設備。

【請求項8】 前記加工機械本体空調室又は/及び前記ワークストッカ空調室の内部の空気を回収し、前記空調装置に循環させる回収ダクトを更に具備する請求項1又は2に記載の加工機械設備。

10 【請求項9】 加工機械全体をカバーで取り囲み、その 内部の温度を制御する加工機械設備において、

工具とワークとを相対移動させてワークを加工する加工機械本体と、

前記加工機械本体をカバーで取り囲んで外部空気と隔離 した加工機械本体空調室と、

前記加工機械本体の加工領域を取り囲み切屑の飛散を防止するスプラッシュガードと、

前記スプラッシュガードの外部に面した側面に設けられ、開放したとき外部空気が前記スプラッシュガード内 20 以外の前記加工機械本体空調室に侵入しないように遮蔽 して構成された開閉ガードと、

前記加工機械本体でワークを加工する際に発生する切屑を前記スプラッシュガード内の空気とともに吸引して前記加工機械本体空調室外へ排出する吸引式切屑排出装置と、

前記加工機械本体に隣接して設けられ、前記加工機械本体との間で自動交換するワークを保持するワークストッカと、

前記ワークストッカをカバーで取り囲んで外部空気と隔の離し、かつ前記加工機械本体空調室との間にワーク交換のための開閉扉を備えたワークストッカ空調室と、

前記加工機械本体空調室と前記ワークストッカ空調室の 温度がほぼ等しくなるように前記加工機械本体空調室及 びワークストッカ空調室内に向けて空気吹き出し口を開 口し、空気を吹き出す空気吹き出し装置と、

前記加工機械本体空調室内温度又は前記ワークストッカ空調室内温度に応じて前記空気吹き出し装置に供給する空気の温度及び/又は空気の流量を制御する空調装置と、

40 を具備し、前記加工機械本体空調室内の温度又は前記ワークストッカ空調室内の温度を所望の温度に制御することを特徴とした加工機械設備。

【請求項10】 前記加工機械本体空調室及びワークストッカ空調室の内部の空気を回収し、前記空調装置に循環させる回収ダクトを更に具備する請求項9に記載の加工機械設備。

【請求項11】 前記加工機械本体空調室又は/及び前記ワークストッカ空調室の温度は、外部温度、時刻又は季節に応じて設定可能になった請求項1から10のいず れか1項に記載の加工機械設備。

3

【請求項12】 加工機械本体全体をカバーで取り囲み、その内部の温度を制御する加工機械設備において、ベッドと、前記ベッドの前方に設けられたテーブルと、前記ベッドの後方に立設されたコラムと、前記コラムに設けられた主軸頭とで構成される加工機械本体と、前記テーブルを含み前記コラムの前方の加工領域をスプラッシュガードで取り囲んだ加工室と、

前記加工室の反対側の前記コラムの後方領域を取り囲ん だコラム後部室と、

前記加工室とコラム後部室の温度が同一温度になるよう に空気を供給する空気供給装置と、

を具備することを特徴とした加工機械設備。

【請求項13】 前記空気供給装置が供給する空気の温度は、外部温度、時刻又は季節に応じて設定可能になった請求項12に記載の加工機械設備。

#### 【発明の詳細な説明】

#### [0001]

【発明の属する技術分野】本発明は、マシニングセンタ、フライス盤、旋盤、研削盤、歯切盤、放電加工機等の工作機械、また半導体製造、バイオ産業、医学分野で用いる精密加工機、微細加工機、組立加工機、ピッキング装置、レーザビーム加工機等の加工機械をカバーで取り囲み、内部を恒温状態に維持する加工機械設備に関する。

#### [0002]

【従来の技術】工作機械等の加工機械は、主軸頭などの発熱体に冷却液を循環させて発熱を抑え、熱変形を小さくしている。また加工機械は、設置された環境温度の変化によって熱変形し、更にその熱変形の度合いが時間と共に変化してワークの加工精度に悪影響を与えている。これを防ぐため加工機械全体に一定温度の油をかける方法や、恒温室に加工機械を入れる方法がとられている。これらの方法は大がかりな構成になったり、多大な費用がかかる。また通常の恒温室では高い位置と低い位置との間で温度差があったり、加工機械で発生した切屑が恒温室内部に溜まったままになっていたり、オペレータが恒温室内に入って熱源となったりして厳密な意味での恒温室ではない。

【0003】これらの問題点を少しでも解決しようとした技術が実開昭59-183340号公報、実公昭48-27351号公報及び特開昭62-203736号公報に開示されている。実開昭59-183340号公報の技術(第1の従来技術)は、工作機械全体をカバーで取り囲み、カバー内を空調装置で一定温度に制御する自己完結型恒温室を構成したものである。実公昭48-27351号公報の技術(第2の従来技術)は、工作機械本体の発熱部内を循環させる潤滑油の温度を、例えばベース等の発熱しない機体の温度に同調させて制御する追従式油温制御装置に関するものであり、機械の熱変位を少なくしたものである。特開昭62-203736号公

報の技術(第3の従来技術)は、工作機械の大部分をスプラッシュガードで取り囲み、スプラッシュガード内の空気を撹拌したり、外部との間で吸排気を行ってスプラッシュガード内外の温度差を極力少なくしたものである

#### [0004]

【発明が解決しようとする課題】前述の第1の従来技術は、工具やワークを外部からカバー内へ投入する場合の準備室がなく、開閉扉が直接外部と接しており、開閉扉をあけるとカバー内の温度が変化し易い。また恒温室を設ける究極の目的は恒温室内の温度を一定にすることではなく、工作機械の機体各部の温度を均一にしようとすることである。しかし第1の従来技術はただ調温された空気を室内へ噴き出すだけであり、発熱部付近は多く、非発熱部付近は少なく調温された空気を噴き出すようにして機体各部の温度を均一にしようとする技術思想は開示されていない。

【0005】第2の従来技術は、工作機械本体の発熱部の温度を機体の非発熱部の温度と等しくしようとしたものであるが、潤滑油が循環している箇所は冷却されるが、循環路から離れた箇所は冷却不足があり、きめ細かく工作機械本体全体の機体温度を均一化することはできない。第3の従来技術は、コラム前方側のスプラッシュガード内の温度は外部温度に近づきかつ均一化されるが、コラム後方側の温度については何ら制御していないので、コラムの前後の温度差が変化することによる熱変形は起こり得る。つまりコラムの反り具合が時間と共に変化する。これら従来技術は、調温された空気の流量を変えて工作機械本体の各部の温度を均一に維持する構成が開示されていない。

【0006】本発明はこれらの従来技術の問題点を解決するためになされたものであり、本発明の目的は、加工機械全体をカバーで取り囲み、その内部の温度を所望の温度に制御して加工機械の各部の温度を均一化することである。本発明の他の目的は、コンパクトな構成で加工機械の熱変形の時間的変化をなくす加工機械設備を提供することである。本発明の他の目的は、比較的簡単な構成で加工機械のコラム前後の温度差によるコラムの熱変形を防止できる加工機械設備を提供することである。本発明の他の目的は、加工機械をカバーで取り囲んだ内部の空調室の温度を外部温度、時刻又は季節に応じて設定可能な加工機械設備を提供することである。

#### [0007]

【課題を解決するための手段】上述の目的を達成するため、加工機械全体をカバーで取り囲み、その内部の温度を制御する加工機械設備において、工具とワークとを相対移動させてワークを加工する加工機械本体と、前記加工機械本体をカバーで取り囲んで外部空気と隔離した加工機械本体空調室と、前記加工機械本体各部の温度がほぼ均一になるように前記加工機械本体各部の発熱の大小

に応じて吹き出し空気量を調節して前記加工機械本体各部に向けた複数の空気吹き出し口を開口し、空気を吹き出す空気吹き出し装置と、前記加工機械本体空調室内の温度に応じて前記空気吹き出し装置に供給する空気の温度及び/又は空気の流量を制御する空調装置とを具備し、前記加工機械本体空調室内の温度を所望の温度に制御する加工機械設備が提供される。

【0008】上述の加工機械本体とは、工具とワークと の間で相対移動を行わせワークを加工することが可能な 機械構造体のことである。マシニングセンタを例にとる とベッド、テーブル、コラム、主軸頭、主軸を組み合わ せた構造全体をいう。工具とワークとの間の相対移動の 形態には、X、Y、Z軸の直交3軸を有した形態、更に はU. V. W軸の直線補助送り軸やA. B. C軸の回転 送り軸を少なくとも1軸付加した形態等種々のものが対 象である。上述の構成により、空気吹き出し装置の複数 の空気吹き出し口から所定の温度に調温され、かつ加工 機械本体各部の発熱の大小に応じて吹き出し空気量が調 節された空気が加工機械本体各部に向けて吹き出され、 加工機械本体空調室内の温度が所望の温度に維持されて いる。以って加工機械本体各部の温度は均一になる。空 気吹き出し装置内に吹き出された空気は、カバー下部か ら大気に解放させても良いし、回収し空調装置に戻して 循環使用しても良い。

【0009】また、前記加工機械本体に隣接して設けら れ、前記加工機械本体との間で自動交換するワークを保 持するワークストッカと、前記ワークストッカをカバー で取り囲んで外部空気と隔離し、かつ前記加工機械本体 空調室との間にワーク交換のための開閉扉を備えたワー クストッカ空調室と、前記加工機械本体空調室と前記ワ ークストッカ空調室の温度がほぼ等しくなるように前記 ワークストッカ空調室内に向けて空気吹き出し口を開口 し、空気を吹き出す空気吹き出し装置とを更に具備して なる加工機械設備が提供される。ワークの準備室である ワークストッカ空調室があることによって、外部空気の 直接的な加工機械本体空調室への流入が防止でき、外部 からのワーク段取り時でも加工機械本体空調室の温度を 変化させないで済む。また外部からワークストッカ空調 室へ投入したワークの温度が所望の温度に順応してから 加工機械本体に移載できる。

【0010】前記加工機械本体空調室内に空気を吹き出す前記空気吹き出し装置は、前記加工機械本体空調室の天井及び/又は側面を前記空調装置から供給される空気が内部を流通可能な二重壁構造とし、前記二重壁構造の内側壁は前記加工機械本体各部の発熱の大小に応じて吹き出し空気量が増減された空気吹き出し口が開口していることが望ましい。これにより、加工機械本体の発熱の多い付近は空気吹き出し量が多くなるように空気吹き出し口の開口面積を大きく、非発熱部付近は空気吹き出し量が少なくなるように開口面積を小さくできる。これは

加工機械本体各部の温度をできるだけ均一にするための 一手段である。

【0011】前記加工機械本体空調室又は/及びワークストッカ空調室は、その外壁が断熱材又は断熱手段を有して構成されるのが好ましい。外壁が断熱材で構成されたり、断熱材を貼付した材料で構成されたり、間に断熱空気層を有した材料で構成されることにより、カバー内外の熱の出入りが起きにくくなりカバー内の温度管理が確実に行える。またカバーが断熱材で成る又は断熱材を貼付した1枚のカバーで構成され、前記カバーは、前記加工機械本体又は/及び前記ワークストッカとの間に間隙を有して取付けられるのが好ましい。これによってカバーを通して外部温度が加工機械本体やワークストッカに伝導することがなくなる。

【0012】前記加工機械本体は、加工領域を取り囲み 切屑の飛散を防止するスプラッシュガードを有し、前記 スプラッシュガードは、その側面に開閉ガードを有し、 前記開閉ガードを開放したとき前記加工機械本体空調室 に外部空気が侵入しないように遮蔽して構成されるのが 好ましい。これにより、加工機械本体に外部からワーク を投入する場合、又は加工機械本体の運転を止めて外部 からワークの加工状態や工具の摩耗状態を見たり、加工 機械本体の手入れを行う場合、容易にその作業が行え る。外部の空気が流入するのはスプラッシュガードの中 だけであり、スプラッシュガード内以外の加工機械本体 空調室へは外部の空気が侵入しない。従って開閉ガード を閉めれば、スプラッシュガード内にはすぐ所定温度の 空気が流れ込み、加工機械本体の温度をほとんど変化さ せることがない。尚、開閉ガードは開閉扉、開閉窓の 他、ボルト等で脱着可能に設けられた板部材のことであ 30 る。

【0013】前記加工機械本体は、ワークを加工する際に発生する切屑を前記加工機械本体空調室外へ排出する切屑排出装置を具備することが好ましい。切屑排出装置があることによって発生した切屑は次々に加工機械本体空調室外へ排出され、切屑からの発熱が機械本体室に残りにくい。

【0014】前記加工機械本体空調室又は/及び前記ウークストッカ空調室の内部の空気を回収し、前記空調装 置に循環させる回収ダクトを更に具備していることが好ましい。これにより、調温された空気を循環使用でき、 省エネルギ効果がでる。

【0015】また、加工機械全体をカバーで取り囲み、その内部の温度を制御する加工機械設備において、工具とワークとを相対移動させてワークを加工する加工機械本体と、前記加工機械本体をカバーで取り囲んで外部空気と隔離した加工機械本体空調室と、前記加工機械本体の加工領域を取り囲み切屑の飛散を防止するスプラッシュガードと、前記スプラッシュガードの外部に面した側面に設けられ、開放したとき外部空気が前記スプラッシ

ュガード内以外の前記加工機械本体空調室に侵入しない ように遮蔽して構成された開閉ガードと、前記加工機械 本体でワークを加工する際に発生する切屑を前記スプラ ッシュガード内の空気とともに吸引して前記加工機械本 体空調室外へ排出する吸引式切屑排出装置と、前記加工 機械本体に隣接して設けられ、前記加工機械本体との間 で自動交換するワークを保持するワークストッカと、前 記ワークストッカをカバーで取り囲んで外部空気と隔離 し、かつ前記加工機械本体空調室との間にワーク交換の ための開閉扉を備えたワークストッカ空調室と、前記加 工機械本体空調室と前記ワークストッカ空調室の温度が ほぼ等しくなるように前記加工機械本体空調室及びワー クストッカ空調室内に向けて空気吹き出し口を開口し、 空気を吹き出す空気吹き出し装置と、前記加工機械本体 空調室内温度又は前記ワークストッカ空調室内温度に応 じて前記空気吹き出し装置に供給する空気の温度及び/ 又は空気の流量を制御する空調装置とを具備し、前記加 工機械本体空調室内の温度又は前記ワークストッカ空調 室内の温度を所望の温度に制御する加工機械設備が提供 される。

【0016】この構成によって上述の作用があり、特に 吸引式切屑排出装置を有することによって切屑が迅速に 加工機械本体空調室外へ排出されるのでスプラッシュガ ード内の温度が変わりにくい。また吸引式切屑排出装置 は切屑とともにスプラッシュガード内の空気を吸引する ので、開閉ガードを開放状態から閉じた時、直ちにスプ ラッシュガード内の空気は加工機械本体空調室内の所定 温度の空気に入れ換わることができ、加工機械本体各部 の温度をできるだけ均一に保つことができる。また前記 加工機械本体空調室又は/及び前記ワークストッカ空調 室の温度は、外部温度、時刻又は季節に応じて設定可能 になっている。この構成によって加工機械の設置場所の 局所的な温度差、特別に暑い日、寒い日、1日の時刻に よる温度変動又は季節的な温度変動等に起因する外部温 度の変化に応じて、加工機械本体空調室やワークストッ カ空調室内の温度設定をゆるやかに変更できる。 すなわ ち、加工機械本体空調室やワークストッカ空調室の内部 温度と外部温度とがいたずらに大きく異なることなく、 外部温度が高ければ内部温度も比較的高く、外部温度が 低ければ内部温度も比較的低く、手動又は自動で変更で きる。このことによっても省エネルギ効果が出る。そし て、ワークストッカ空調室と外部との間でワークの授受 を行った後、短時間でワークストッカ空調室内の温度が 所定値に戻る効果もある。

【0017】また、加工機械本体全体をカバーで取り囲み、その内部の温度を制御する加工機械設備において、ベッドと、前記ベッドの前方に設けられたテーブルと、前記ベッドの後方に立設されたコラムと、前記コラムに設けられた主軸頭とで構成される加工機械本体と、前記テーブルを含み前記コラムの前方の加工領域をスプラッ

シュガードで取り囲んだ加工室と、前記加工室の反対側の前記コラムの後方領域を取り囲んだコラム後部室と、前記加工室とコラム後部室の温度が同一温度になるように空気を供給する空気供給装置とを具備した加工機械設備が提供される。この比較的簡単な構成によって、コラム前面側と後面側との温度差がなくなりコラムの熱変形(主にコラムの加工室側が温められることによるコラム後方への反り)がなくなる。上記空気供給装置が供給する空気の温度は、外部温度、時刻又は季節に応じて設定

可能にするのが好ましい。 【0018】上記加工機械には、マシニングセンタ、フライス盤、旋盤、研削盤、歯切盤、放電加工機等の工作機械、また、半導体製造、バイオ産業、医学分野で用いる精密加工機、微細加工機、組立加工機、ピッキング装置、レーザビーム加工機等広義の加工機械が含まれる。 【0019】

【発明の実施の形態】本発明の実施の形態を工作機械 (マシニングセンタ) を例にとり、図面に基づき詳細に 説明する。図1は本発明の加工機械設備を右側から見た 側断面図、図2は図1のII-II断面図であり、加工機械 設備を正面から見たもの、図3は図2の日日-日断面図 であり、準備室の中を左側から見たものである。工作機 械本体Mは、床面に立設されたベッド1上をX軸方向に 移動するテーブル3と、ベッド1上をY軸方向に移動す るコラム5と、コラム5の前面を上下の2軸方向に移動 する主軸頭7とで主に構成されている。 主軸頭7には回 転する立形の主軸9が内蔵されている。ベッド1の右側 にはX軸モータ11が、後側にはY軸モータ13が設け られ、コラム5の上部には Z軸モータ 1 5 が設けられて いる。テーブル3上にはワークパレット17を介してワ ーク19が載置され、主軸9の下端に装着される工具2 4との間でX. Y. Z軸方向の相対運動が行われワーク 19が加工される。

【0020】テーブル3の右側には工具マガジン23が マガジンパレット25を介して取り付けられる。工具マ ガジン23には工具24が複数本立設収納されており、 主軸9との間で周知の方法によって自動工具交換され る。テーブル3、主軸9まわりは切屑や加工液が飛散し ないようにスプラッシュガード21で囲われている。ワ ーク19の切削によって発生した切屑はスプラッシュガ ード21の下方に落下し、外部に設けられた切屑排出装 置27の吸引ファン29によって迅速に吸引、搬送され る。切屑排出装置27内では切屑は切屑受け31に入れ られ、加工液ミストを含んだ空気はミストコレクタ機能 を備えたフィルタ33を通過して、空気回収ダクト35 を通って空調装置37に回収、循環される。図1では切 屑排出装置27を便宜上空調装置37の後側に描いてい るが実際にはスプラッシュガード21の近傍に設けら れ、切屑搬送路は傾斜した短い筒状をしている。切屑排 出装置からの空気を空調装置37に回収、循環させない 50

で切屑排出装置27からすぐに大気に解放しても良い。 尚、加工液については図示していないが、切屑とともに 切屑排出装置27へ回収され、切屑排出装置27内で切 屑と分離され、液温制御装置付きの加工液タンクを経て 循環使用される。切屑排出装置は他のリフトアップコン ベア式、スクリューコンベア式、スクレーパコンベア式 等どんな形式のものでも良い。

【0021】一方、工作機械本体Mの左側にストッカ3 9が配置され、ストッカ39上にワークパレット17及 びマガジンパレット25を載置するワークパレットベー ス41及びマガジンパレットベース43がそれぞれ2つ ずつ設けられる。スプラッシュガード21とストッカ3 9との間にロボット45が設けられており、工作機械本 体Mのテーブル3とストッカ39のワークパレットベー ス41との間でワーク19が載置されたワークパレット 17の自動交換を行ったり、工作機械本体のテーブル3 の右側部分とストッカ39のマガジンパレットベース4 3との間で工具マガジン23が載置されたマガジンパレ ット25の自動交換を行ったりする。

【0022】工作機械本体M、ストッカ39及びロボッ ト45は天井、4側面及び底面をカバー47で取り囲ま れ、外部と隔離される。本実施形態では、カバー47の 天井部分及び底面部分、並びに工作機械本体Mのまわり の4側面部分及びストッカ39のまわりの2側面部分を 二重壁構造とし、その二重壁構造は外側壁49と内側壁 51とで成る。内側壁51には複数個の空気吹き出し口 53が開口されている。底面の内側壁にあけられた空気 出口穴55と底面の外側壁との間の間隙から空気回収ダ クト35を通ってカバー47内の空気は空調装置37へ 回収、循環される。本実施形態ではカバー47内の空気 30 を空調装置37に回収、循環させるように構成したが、 空気回収ダクト35を設けずに大気に解放させても良

【0023】X軸モータ11、Y軸モータ13、Z軸モ ータ15は発熱するのでカバー47の外側に露出するよ うにしている。Z軸モータ15はY軸方向に移動するの で、Z軸モータ15まわりのカバーには、図示していな いが実際にはテレスコピックカバー等の可動カバーがY 軸ストローク長分設けられている。スプラッシュガード 21の左側面カバーは上下、前後に延長して内側壁51 まで達する仕切り壁48を構成している。仕切り壁48 はカバー47内を機械本体室57とワークの準備室59 とに仕切っている。機械本体室57は特許請求の範囲の 工作機械本体空調室であり、準備室59はワークストッ カ空調室のことである。スプラッシュガード21の左側 面には内扉61が設けられており、アクチュエータ63 によって上下方向に移動され開閉可能になっている。内 扉61はワークパレット17やマガジンパレット25の 交換時に開けられ、それ以外の時は閉められている。内 扉61は機械本体室57側に開くように構成しても、準 50

備室59側に開くように構成しても良い。

【0024】準備室59の左側面カバー65には外扉6 7が設けられており、アクチュエータ69によって上下 方向に移動され開閉可能になっている。外扉67は、ス トッカ39上の加工済ワークの取り出し、ストッカ39 上への加工すべきワークの投入、ストッカ39上の工具 マガジン23内の工具の差し替え時に開けられ、通常は 閉められている。

【0025】空調装置37は、機械本体室57及び準備 室59内の空気を空気回収ダクト35を通して吸引する ための吸引ファン71、フィルタ73、空気を冷却する 冷却器75、空気を加熱する加熱器77、及び調温され た空気を機械本体室57及び準備室59へ供給する送風 ファン79とで構成される。送風ファン79は回転速度 が可変であり、機械本体室57及び準備室59内の内圧 が外圧(大気圧)より高くなるように運転されると共 に、後述の温度制御によって送風空気量を変えることが できる。内圧は、空気のもれ量及び空気の回収量の和よ り多い流量で空気を供給することによって外圧より高く なる。本実施形態では機械本体室57と準備室59との 境界部分の二重壁内に風量調節弁81を設け、準備室5 9に供給される空気量を調節可能にしている。この風量 調節弁81、並びに空調装置37の吸引ファン71、冷 却器75、加熱器77及び送風ファン79の運転の制御 は図示しない制御装置によって行う。

【0026】また、発熱の大きい主軸頭7、X. Y. Z 軸の各ボールねじ等には温度制御された冷却液を循環さ せたり、加工液は切削熱で温められるので加工液の循環 回路中に液温コントローラを介在させたりすることは、 本発明とは別に適宜実施するのが良い。空調装置37か ら二重壁構造内に供給された調温、調圧された空気は、 機械本体室57及び準備室59の内側壁51の空気吹き 出し口53から図示の矢印のように噴出され、底面の空 気出口穴55から回収される。スプラッシュガード21 には鎧戸式のすき間が適宜設けられており、調温された 空気がスプラッシュガード21内にも図示の矢印のよう に入れ込める。スプラッシュガード21内の空気は発生 した切屑とともに切屑排出手段27によって吸引される ので、スプラッシュガード21内の空気は常に入れ替わ

【0027】主軸頭7まわり、X. Y. Z軸のモータ1 1、13、15まわり、加工液の回収路まわり、外気が 入る準備室59の外扉67まわり等発熱部付近の内側壁 51には空気吹き出し口53を多く開口し、工作機械本 体Mの背面や下方部、準備室59の下方部等の非発熱部 付近の内側壁51には空気吹き出し口53を少なく開口 する。これによって機械本体各部の温度をほぼ均一にす るとともに、温度の時間的変化をなくすことができる。 【0028】内側壁51からの空気吹き出し量を変える 方法は、上述の空気吹き出し口53を穿設する箇所を予

め設計段階で決め、場所に応じて穿設個数を変える方法 の他に、予め等ピッチで多数の空気吹き出し口53を穿 設しておき、空気吹き出し口53を少なくすべき箇所に 蓋をする方法、内側壁51と等ピッチで同じ大きさの穴 をあけた適度の大きさの板部材を、風量調節すべき箇所 の内側壁51に密着させて平行にスライド可能に設け、 スライド量に応じて吹き出し口の開口面積を調節して吹 き出し空気量を変える方法等適宜の方法を採用して良 ٧١°

【0029】温度センサAは空調装置37から送出され 10 る空気の温度を測定し、温度センサBは機械本体室57 からの戻り空気の温度を測定し、温度センサCは準備室 59からの戻り空気の温度を測定し、温度センサD. E は例えばベッド1の前側温度と後側温度をそれぞれ測定 する。空調装置37はまず温度センサAが所定の範囲の 値になるように冷却器、加熱器をON/OFFして運転 される。外扉67が開けられ温度センサCの値が許容値 を超えたら送風ファン79の回転速度を上げる、又は風 量調節弁81の開度をあけて準備室59への導入空気量 を多くする。これによって準備室59の温度をいち早く 所定温度にし、外部から投入されたワークや工具の温度 も早く所定温度に順応させる。あるいは、準備室59は 外部との空気の行き来があるので、予め機械本体室57 へ供給する流量より多い流量の空気を供給しておいても

【0030】通常は、温度センサAとBの差温が所定の 範囲に入るように空調装置37から吐出される空気の温 度及び/又は流量を制御する。しかしこの差温が所定の 値を超えたら、工作機械本体Mからの異常発熱と判断し て加工を停止する。また工作機械本体M各部の温度がほ ぼ均一になるように空気吹き出し口53を設けてある が、何らかの原因で機体各部の温度差が生じたことを例 えば温度センサDとEの差温で感知し、加工を停止する こともできる。準備室59に外部から投入したワーク1 7や工具24を工作機械本体Mに移載できるのは、温度 センサCの値が許容範囲にあり、かつ外部から投入して からの経過時間が所定値に達した時以降である。経過時 間で判断するのではなく、ワークや工具の温度を非接触 式の温度センサで測定し、測定値が許容範囲に入ってい るかを判断するという方法でも良い。

【0031】また、外扉67が開の時は内扉61の開を 禁止し、内扉61が開の時は外扉67の開を禁止するイ ンタロック制御も行い、機械本体室57へ外気が流入す ることを防止している。そして、機械本体室57及び準 備室59内の内圧は外圧(大気圧)より高めに設定され ているので、どんなすき間からでも外気が浸入すること はなく、機械本体室57及び準備室59内は確実に恒温 状態を維持できる。

【0032】本実施形態では、ワークの準備室と工具の 準備室とを1つの準備室59で兼ねた例を説明したが、

別々に分けて設けても良い。例えば工作機械本体M左側 面には、ロボット45に代えて自動パレット交換アーム が設けられ、ストッカ39に代えてパレットマガジンが 設けられ、それらをカバーで取り囲んだワーク準備室が あり、これとは別に更に、工作機械本体Mの右側には工 具マガジンが設けられ、ATCアームで主軸との間で自 動工具交換され、それら工具マガジンとATCアームを カバーで取り囲んだ工具準備室があるという形態も考え られる。あるいは、工具の熱変形は無視できる場合に は、ワークの準備室のみ設け、工具の準備室は設けない という態様もある。

【0033】また、本実施形態では、天井及び側面の内 側壁51から空気を吹き出し、底面から空気を回収する 例を説明したが、天井からのみ吹き出しても良いし、側 面からだけ吹き出しても良い。また天井の内側壁からの み空気を吹き出し、側面及び底面から空気を吸引して回 収する構成にしても良い。空気を吸引することによって も機械本体室57及び準備室59内に空気流を発生させ ることはできる。尚、本実施形態の外側壁49が断熱材 で構成される、又は断熱材を貼付して構成されると内部 を流通する調温された空気の温度が変化しにくくて都合 が良い。また、外側壁49が、間に流通しない空気の層 を設けた断熱中空構造体で構成されても断熱材で構成す るのと同様に断熱効果を得られる。外側壁49と内側壁 51とで成る二重壁構造ではなく、断熱材で成る又は断 熱材を貼付した1枚カバーで機械本体室57や準備室5 9のまわりを取り囲み、空調された空気を工作機械本体 M、ストッカ39及びロボット45まわりに施した配管 の複数のノズルから吹き出すように構成しても良い。そ の場合、1枚カバーは工作機械本体Mやストッカ39の 外側に密着せず、間隙を開けて設けるのが好ましい。1 枚カバーを工作機械本体Mやストッカ39に固定しなけ ればならない場合は、断熱材で成るスペーサを介して取 り付ける等の工夫が必要である。こうすることによっ て、外部温度がカバーを介して工作機械本体Mやストッ カ39に伝達されるのを防ぐ作用がある。

【0034】スプラッシュガード21の前面側に開閉ガ ード22を設けてある。開閉ガード22の周囲は遮蔽さ れて外側壁49に接続され、開閉ガード22を開放して いても外部の空気が機械本体室57に侵入しないように 40 構成されている。この開閉ガード22によって、テーブ ル3上に外部からワークを投入したり、工作機械本体M の運転を止めて、外部からワークの加工状態や工具の摩 耗状態を見たり、工作機械本体Mの手入れを行うことが できる。開閉ガード22をあけても外部の空気が流入す るのはスプラッシュガード21の中だけであり、スプラ ッシュガード21まわりの機械本体室57へは外部の空 気は流入しない。作業を終えてこの開閉ガード22を閉 めれば、スプラッシュガード21内の切屑は空気と共に 50 切屑排出装置27によって吸引されているので、スプラ

20

ッシュガード21内へはすぐに所定温度の空気が流れ込み、工作機械本体Mの温度をほとんど変化させることはない。開閉ガード22は、ヒンジを有さずボルト等で着脱可能に取り付けられた板部材であっても良い。

【0035】ストッカ39やロボット45を有さない構 成、すなわち準備室59がない構成、あるいは仕切り壁 48を有さず工作機械本体M及びストッカ39やロボッ ト45を1つのカバーで取り囲んで準備室の概念のない 構成においても本発明は成り立つ。また準備室がない構 成でもスプラッシュガード21及び開閉ガード22を設 けることはでき、また回収ダクト35を設けて空調装置 に空気を循環させることもできる。更に本実施形態で は、調温された空気を二重壁構造の内部を通し、内側壁 51の空気吹き出し口53から吹き出したが、この構成 に代えて空調装置37から機械本体室57及び準備室5 9に配管をめぐらし、適所に空気吹き出しノズルを複数 個設け、同様の作用を行わせるように空気吹き出し装置 を構成しても良い。上記実施形態の工作機械本体Mは、 自動工具交換装置を有するいわゆるマシニングセンタの 例を示したが、マシニングセンタに代えて、半導体製 造、バイオ産業、医学分野で用いる精密加工機、微細加 工機、組立加工機、ピッキング装置、レーザビーム加工 機等の加工機械をカバーで取り囲み、内部を恒温状態に 維持する加工機械設備でも本発明は成り立つ。この場 合、ワークの準備室59を設ける構成と設けない構成の 2通りがあることは言うまでもない。

【0036】次に本発明の他の実施形態を図4、図5に 基づいて説明する。図4は他の実施形態の工作機械設備 の側断面図、図5は図4のV-V断面図であり、工作機 械設備を上方から見たものである。工作機械本体は、床 面に固定されたフロントベッド101及びリヤベッド1 03とから成るベッドと、フロントベッド101上にX 軸方向に移動するテーブル105と、リヤベッド103 上を2軸方向に移動するコラム107と、コラム107 の前面を上下のY軸方向に移動する主軸頭109とで主 に構成されている。主軸頭109には回転する横形の主 軸111が内蔵されている。テーブル105上にはイケ ール113が載置され、イケール113の垂直面にワー ク115が固定されている。主軸111の先端に取り付 けられた図示しない工具とワーク115との間でX. Y. 2軸方向の相対運動が行われ、ワーク115が加工 される。加工により発生する切屑はトラフ117に落下 し、図示しない切屑排出装置によって加工液とともに機 外に排出される。

【0037】テーブル105及び主軸頭109を含む加工領域はスプラッシュガード119で天井及び4側面が取り囲まれ、加工室121が形成される。一方コラム107の後方は後部カバー123で天井及び4側面が取り囲まれ、コラム後部室125が形成される。加工室121とコラム後部室125との境界のカバーはコラム10

7の上面及び両側面と摺動可能なシール部材を有している。

【0038】加工室121及びコラム後部室125の外部には送風機127が設けられ、加工室121及びコラム後部室125に同温度の空気を供給している。加工室121及びコラム後部室125に供給された空気は加工室121及びコラム後部室125の下方部の穴から外部に解放される。この構成によってコラム前面側と後面側の温度が等しくなり、コラムの前後面の温度差によるコラムの反りが発生しなくなる。

【0039】また、送風機127の代わりに所定温度に 調温された空気を送出可能な空調機を設ければ、加工室 121とコラム後部室125とが同温度の恒温室を実現 することもでき、コラム107の熱変形の時間的変化も なくなる。空調機を採用した場合は、加工室121及び コラム後部室125の下方部の穴を空気回収ダクト(図 示せず) につないで、空気が空調機に循環するようにす るのが望ましい。送風機又は空調機を用いて加工室12 1及びコラム後部室125に空気を供給する場合、加工 室121内の方が発熱量が高くかつ容積が大きいので、 コラム後部室125へ供給する空気の流量より多くの流 量を加工室121内へ供給したり、より低い温度の空気 を供給したりして、加工室121とコラム後部室の温度 が同一温度になるように構成する。通常スプラッシュガ ード119は工作機械本体に備わっており、コラム後部 カバー123を新設し、送風機127又は空調機を設け れば容易に簡易形の工作機械熱変形防止装置が実現す

【0040】次に図6~図10を用いて第1の実施形態 における空調装置37及び第2の実施形態における送風 機127に代わる空調機の目標温度の設定方法の説明を する。その設定方法は、第1の実施形態の空調装置37 でも第2の実施形態の空調機でも同じなので、代表して 第1の実施形態の空調装置37で説明する。図6は空調 装置37の詳細構成ブロック図である。冷却器75及び 加熱器77は、温度センサAが目標温度設定器151で 設定された目標温度を検出できるように運転される。そ れは温度調節器153で目標温度設定器151の出力で ある目標温度と温度センサAの検出温度とを比較し、比 較結果に応じて冷却器75又は加熱器77を運転する命 令を電力調節器 155に与えることによって行われる。 目標温度は、年間を通じて一定値に設定しておいても良 いし、外部温度に応じてゆるやかに変えても良い。外部 温度に応じてゆるやかに変える理由は、外部温度と機械 本体室57や準備室59の内部温度との差が大きいと、 空調装置のエネルギ消費が多くなったり、準備室59の 内部温度が所定値になるのに時間がかかったりする問題 があり、これを解決するためである。加工精度に悪影響 を与えない範囲でゆるやかに目標設定温度を変えられ る。例えば工作機械の設置環境が悪く1日のうちで外部

50

40

温度の変化が大きかったり、季節の変わり目で寒い日があったり暑い日があったり、また季節によって夏と冬の寒暖の差が大きかったりする時目標設定温度を変える。オペレータが経験と勘によって手動で変えても良いが、あるアルゴリズムに従って自動で目標設定温度を変えるのが好ましい。

【0041】まず第1の目標温度の設定方法を図7、8 を用いて説明する。図7は、第1の目標温度の設定方法 を実現する目標温度設定器 151の詳細構成ブロック図 であり、図8はその演算装置161の動作フロー図であ る。季節変動、週間変動要因を考慮して年間・週間の目 標温度を年間・週間目標温度入力器165から入力し、 記憶装置163に記憶させる。例えば冬18℃と夏28 ℃との間をなめらかな曲線で結んだ関数を記憶する。工 作機械の稼動時間を考慮して、例えば土曜日、日曜日又 は平日の夜間といった目標温度変更時期を目標温度変更 時期入力器167から入力し、同じく記憶させる。また 工作機械本体Mの温度追従特性を考慮して、例えば O. 1℃/時といった目標温度変更速度を目標温度変更速度 入力器169から入力し、同じく記憶させる。これら入 力は、入力器によらず、予めROMなどの形で記憶装置 163に組み込んでおいても良い。

【0042】ここでは演算装置161は、10分間隔で 目標設定温度の演算を行い目標温度を出力する。すなわ ちステップS1で処理周期が10分経過したかを判断 し、YESならステップS2で目標温度変更時期かを、 カレンダ&時計機能159で得た現在時刻と記憶装置1 63に予め記憶してある目標温度変更時期とを比較して 判断する。NOなら目標温度の演算をせず処理を終え る。ステップS2がYESなら現在設定目標温度を記憶 してある年間・週間の目標温度から演算する(ステップ S3)。現在出力中の出力目標温度とステップS3で演 算した演算目標温度とをステップS4で比較し、同じ場 合はYESで処理を終える。異なる場合はNOでステッ プS5へ進む。ステップS5では、出力目標温度と演算 目標温度との差分が記憶手段163に予め記憶した目標 温度変更速度の処理周期10分間相当の値Δ温度と比較 して、大きい場合はYESでステップS6へ進み、等し いか小さい場合はNOでステップS7へ進む。例えばΔ 温度は、目標温度変更速度が0.1℃/時ならその10 分間相当の(0.1/6)℃である。ステップS6で は、新しい目標温度を現在の目標温度に△温度を加えた 値を演算し、ステップS8でそれを出力する。そして次 の10分後の処理でもう1回∆温度を加えた値を演算し 出力する。これは急激に目標温度を上げると加工精度に 悪影響を与えることを防ぐ措置である。ステップS7で は、新しい目標温度をステップS3における演算目標温 度にして、ステップS8で出力するのである。こうして 1連の演算を終え、目標温度設定器151から目標温度 が出力される。尚、機械稼動状況読込みIF(インター フェース) 157は、工作機械が稼動中に目標温度を変更するのは好ましくないので、稼動中には目標温度の演算を行わないようにする場合に必要となる。

【0043】次に第2の目標温度の設定方法を図9、10を用いて説明する。図9は、第2の目標温度の設定方法を実現する目標温度設定器151の詳細構成ブロック図であり、図10はその演算装置161の動作フロー図である。図7、8と同じ機能を有した手段は同じ符号で示してあり、説明を省略する。外気温度演算方法、例えば3日間の移動平均温度をとる方法や5日間の平均二乗法で得た温度をとる方法等を外気温度演算方法設定器から入力し、記憶装置163に記憶させる。

【0044】ステップS11はS1と同じ動作である。 ステップS12はカレンダ&時計機能159から読込ん だ現在時刻が外気温度演算時刻であれば、温度センサF で外部温度である外気温度を外気温測定器171を通し て読み込む。そしてステップS13で、例えば3日間の 外気温度の移動平均温度を計算する。 ステップS14は S2と同じである。ステップS15は、設定された方法 すなわち移動平均温度の計算式に基づいて現在設定目標 温度を演算する。以下ステップS16からS20までは S4からS8までとそれぞれ同じ動作を行うので説明を 省略する。以上説明したように、第1の目標温度の設定 方法は、年間や週間で外部温度が変化するパターンが予 期でき、その平均的値を利用している。第2の目標温度 の設定方法は、予期できない理由で1日のうちに外部温 度が変化したり、数日間に寒暖の差が大きかったりする 場合に、予め決めたサンプリング間隔で外部温度を読み 込み、その平均温度を演算し、ゆるやかに変化する温度 パターンを作成してそれを利用している。

#### [0045]

【発明の効果】以上説明したように、請求項1から10 の発明によれば、加工機械本体空調室内の全領域を恒温 の空気が流れて室温は所定の値に維持される。そして空 気吹き出し装置の複数の空気吹き出し口から所定の温度 の空気が加工機械本体各部に向けて吹き出され、加工機 械本体各部の温度はほぼ均一になる。二重壁構造のカバ ーを採用することにより、加工機械本体の発熱の多い付 近は空気吹き出し量が多くなるよう、非発熱部付近は空 気吹き出し量が少なくなるように空気吹き出し口を容易 に設定可能になる。よって加工機械本体各部の温度をよ り均一にすることができる。従来技術は加工機械本体ま わりを恒温状態に維持する、つまり加工機械本体空調室 の温度を一定に維持することが目的であったが、本発明 はそれより深い目的である、「加工機械本体各部の温度 を均一にすること」が達成でき、ワークの加工精度が非 常に良くなる。

【0046】更に、空調装置からの調温、調圧された空気が導入されるワークストッカ空調室があることによって、外部空気の直接的な加工機械本体空調室への流入が

50

40

防止でき、外部からのワーク段取り時でも加工機械本体 空調室の温度を変化させないで済む。また外部からワー クストッカ空調室へ投入したワークの温度が所定の温度 に順応してから加工機械本体に移載できる。発生した切 屑は、切屑排出装置によって次々に加工機械本体空調室 外へ排出され、切屑からの発熱が機械本体室に残りにく い。そして、加工機械本体空調室、ワークストッカ空調 室に供給する空気の流量を変えることによって、加工機 械本体空調室の温度及びワークストッカ空調室の温度を それぞれ適正値に維持したり、加工機械本体空調室とワ 10 ークストッカ空調室との温度差を適正値に維持したりで きる。内部圧力の方が外部圧力(大気圧)より高いので 外部空気の加工機械本体空調室やワークストッカ準備室 内への流入はない。また空気回収ダクトを設けて空気を 空調装置へ循環するようにすれば省エネルギ効果が出 る。

【0047】このように加工機械本体とワークのストッ カまわりを取り囲んだコンパクトな構成で加工機械本体 の熱変形及び熱変形の時間的変化をなくすことができ る。また加工するワークの温度を所定の温度に順応させ 20 27…切屑排出装置 てから加工することができる。よって本発明の加工機械 設備によればワークの加工精度が非常に良くなる。更 に、請求項12の発明によれば、簡単な構成によってコ ラム前面側と後面側との温度差がなくなり、コラムの熱 変形がなくなる。よって本発明の加工機械設備によるワ ークの加工精度が良くなる。

【0048】請求項11、13の発明によれば、空調さ れた空気の吹き出される空調室内の温度は、外部温度、 時刻又は季節に応じて設定可能にしたので、1日のうち で気温差が大きい場所、年間、週間を通じて気温差が大 30 59…準備室 きい場所において、空調室内の設定温度をゆるやかに変 えることができ、加工精度にほとんど悪影響を与えるこ となく、省エネルギの効果を得る。また準備室において ワークの温度を予め工作機械本体の温度と同調させる工 程が短時間で達成できる効果もある。

#### 【図面の簡単な説明】

【図1】本発明の一実施形態を示す加工機械設備を右側 から見た側断面図である。

【図2】図1の11-11断面図であり、加工機械設備を正 面から見たものである。

【図3】図2のIII-III断面図であり、準備室の中を左 側から見たものである。

【図4】本発明の他の実施形態を示す加工機械設備の側 断面図である。

【図5】図4のV-V断面図であり、加工機械設備を上 方から見たものである。

【図6】図1の空調装置37の詳細構成ブロック図であ

る。

【図7】図6の目標温度設定器151の第1の目標温度 設定方法にかかる詳細構成ブロック図である。

18

【図8】第1の目標温度設定方法の演算動作フロー図で ある。

【図9】図6の目標温度設定器151の第2の目標温度 設定方法にかかる詳細構成プロック図である。

【図10】第2の目標温度設定方法の演算動作フロー図 である。

#### 【符号の説明】

1…ベッド

3…テーブル

5…コラム

7…主軸頭

19…ワーク

21…スプラッシュガード

22…開閉ガード

23…工具マガジン

24…工具

35…空気回収ダクト

37…空調装置

39…ストッカ

45…ロボット

47…カバー

49…外側壁

51…内側壁

53…空気吹き出し口

57…機械本体室

61…内扉

67…外扉

71…吸引ファン

75…冷却器

77…加熱器

79…送風ファン

101…フロントベッド

103…リヤベッド

105…テーブル

40 107…コラム

109…主軸頭

115…ワーク

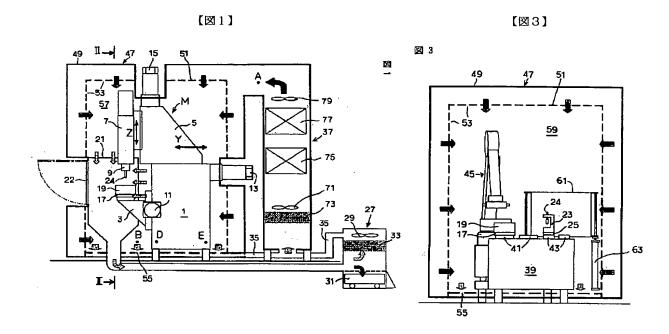
119…スプラッシュガード

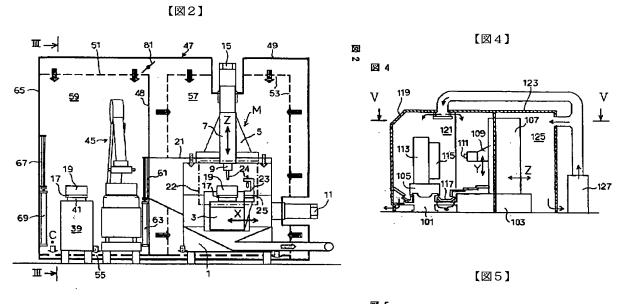
121…加工室

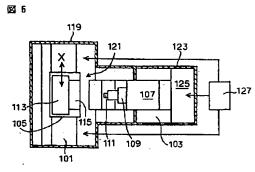
123…後部カバー

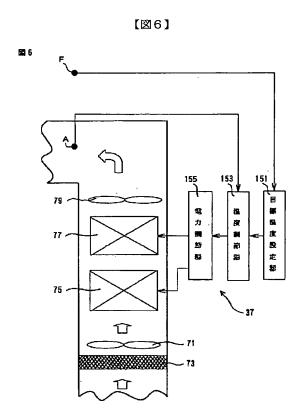
125…コラム後部室

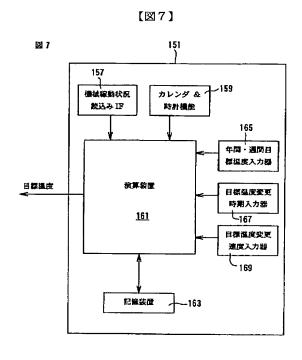
127…送風機

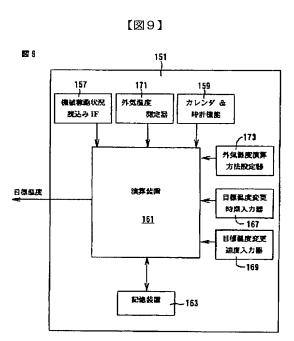


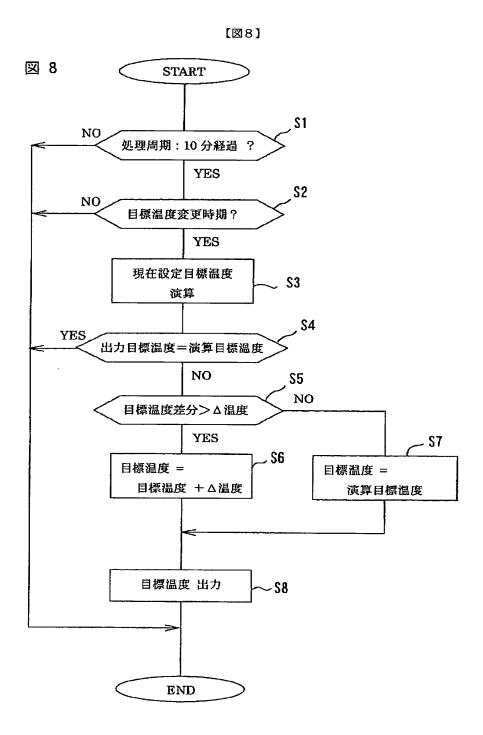












• . .

【図10】

